



**COMERCIAL
ARITIMA, S.A.**

Ave. La Reforma 9-00,
Zona 9, Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala

COMAR, S.A. * NIT.: 104459-1 Tel.: 2339-2943

FACTURA SERIE C-5

Nº 21693

Fecha: 08-06-2017 NIT.: 79139523

Nombre: IMPORTADORA Y EXPORTADORA

AVILA S.A.

Dirección: 15 AV. 12-08 ZONA 6.

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	DESPACHO DE CONTENEDORES	5--
		1
	SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES TOTAL. Q.	5--

MULTIGRAFICA NIT. 433108-7 15000J. SERIE C-5 15001-30000 A.S.R. 2016-5-22-2372
DEL 19-12-2016 VENCEN 19-12-2018 ORIGINAL: Cliente DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00449270

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. **449270**

Lugar y fecha: Document Place and date:	08/06/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	08/06/2017	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: IMPORTADORA Y EXPORTADORA AVILA, S. A.						
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	☒ TERRESTRE / LAND ☐ AEREO / AIR	☐ MARITIMO / MARINE					
Placa: Registration plate:	001E	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:	AUGUST		
Origen: Origin:	China	Matrícula: Registration number:	China	No. de Viaje: Trip No.	Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:	VIRKON S		Dosis: Dose:	10 gr/litros de agua
Concentración: Concentration:	0 m3	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:	0				
Volumen tratado: Treated volume:	0	Tiempo de aeración: Ventilation period:	0				
Tiempo de exposición: Exposure period:	1 Contenedor 20	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:	0				
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	EISI2225726						
Observaciones: Observations:							
RONY YOVANY PALMA REYES NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUERTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				CUARENTENA NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER			



02060000449270

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PQ No. 449270 00449270	
IMPORTADORA Y EXPORTADORA AVILA, S. A. VIENTINUEVE CON 39/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
CANCELADO EN: PAID IN:		***29.39 7.34751	
PUERTO QUETZAL, 08/06/2017		QUETZALES	
JORGE HUMBERTO DEL CID NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		PUERTO QUETZAL SITC	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		02060000449270	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)